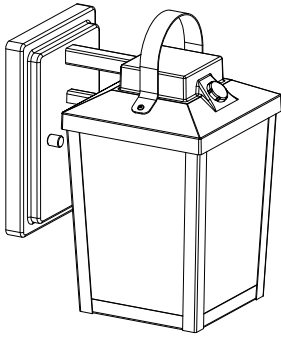


allen + roth.

ALLEN + ROTH and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

ALLEN + ROTH y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



Questions, problems or missing parts?  
Before returning, contact us on:  
**866-439-9800**, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday or [ascs@lowes.com](mailto:ascs@lowes.com).  
¿Tiene preguntas, problemas o le faltan piezas?  
Antes de devolverlo, contáctenos al: **866-439-9800**, de lunes a domingo, de 8:00 a. m. a 8:00 p. m., hora del este, o a [ascs@lowes.com](mailto:ascs@lowes.com).

Thank you for purchasing this ALLEN+ROTH product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

Gracias por comprar este producto ALLEN+ROTH. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

ITEM/ARTÍCULO #5632028/5632029/5632030  
MODEL/MODELO #5215501011/5215502011/5215503011

## OUTDOOR WALL LANTERN FAROL DE PARED PARA EXTERIORES

### CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Turn OFF all power to circuit at main circuit breaker or fuse box. DO NOT rely on wall switch alone to turn off power. Desconecte por completo el suministro eléctrico en el interruptor del circuito principal o en la caja de fusibles. NO utilice solamente el interruptor para desconectar la alimentación.
- Clean surfaces with a mild, non-abrasive cleaner./Limpie las superficies con un limpiador suave no abrasivo.

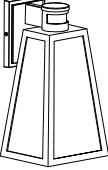
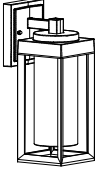
### WARRANTY/GARANTÍA

If this product fails due to a defect in materials or workmanship within two (2) years from the date of purchase, return it along with proof of date of purchase and it will be replaced with the same or comparable model free of charge.  
Si este producto falla debido a un defecto en los materiales o la mano de obra dentro de (2) años a contar de la fecha de compra, devuélvalo a la tienda junto con el comprobante de la fecha de compra y se le reemplazará por el mismo modelo o uno comparable sin cargos.  
This warranty is void if damage or defect has resulted from accident, abuse, misuse or faulty repair. / Esta garantía es nula si ocurren daños o defectos como resultado de accidentes, abuso, uso indebido o reparación defectuosa del producto.  
This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights that vary from state to state./Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

IN NO EVENT WILL LIABILITY EXTEND TO ANY CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES OF ANY KIND ARISING OUT OF THE USE OR MISUSE OF THIS PRODUCT. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGE SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.  
BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SE EXTENDERÁ LA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DAÑO RESULTANTE, ESPECIAL, ACCIDENTAL O INDIRECTO DE CUALQUIER TIPO, QUE SURJA DEL USO O USO INDEBIDO DE ESTE PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O RESULTANTES, DE MODO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO.

### FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO

- Visit [www.lowes.com](http://www.lowes.com) for more information./Visite [www.lowes.com](http://www.lowes.com) para obtener más información.



Printed in Thailand  
Impreso en Tailandia

### SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.  
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

This product must be installed in accordance with all applicable installation codes.  
Este producto se debe instalar de acuerdo con todos los códigos de instalación aplicables.

#### WARNING/ ADVERTENCIA

- Be sure power is off at main power panel/fuse box before installing or replacing fixture. This product must be installed in accordance with the applicable installation codes by a person familiar with the construction and operation of the product and the hazards involved. Asegúrese de desconectar la alimentación en el panel de suministro eléctrico/caja de fusibles principal antes de instalar o reemplazar la lámpara. Este producto se debe instalar de acuerdo con los códigos de instalación aplicables, por una persona familiarizada con la fabricación y el funcionamiento del producto y los peligros involucrados.
- If you are not familiar with electrical wiring, it is recommended you secure the services of a qualified electrician who can ensure this installation meets local, state and national codes./Si no está familiarizado con el cableado eléctrico, se recomienda que se asegure de contar con los servicios de a un electricista calificado que garantice que esta instalación cumple con los códigos locales, estatales y nacionales.
- Before installing this fixture, be sure to check with local ordinances regarding approved outdoor lighting. This fixture style may not be allowed in some areas. Antes de instalar esta lámpara, asegúrese de verificar las ordenanzas locales para conocer la iluminación para exteriores aprobada. Es posible que el estilo de esta lámpara no esté permitido en algunas áreas.
- This fixture is for outdoor use only./Esta lámpara es solo para uso en exteriores.
- This fixture should be mounted to a grounded junction box marked for use in wet locations. Esta lámpara debe colocarse a una caja de unión con puesta a tierra marcada para utilizarse en lugares húmedos.
- The electrical system and the method of connecting this unit to the system must be in accordance with local, state and national electric codes. El sistema eléctrico y el método para conectar esta unidad al sistema deben cumplir con los códigos eléctricos locales, estatales y nacionales.
- This product is to be connected to an AC 120-volt, 60 Hz power source. Connecting to a different power source or wired incorrectly may create a hazard, damage the unit and will void the warranty./Este producto se debe conectar a una fuente de alimentación de 120 voltios de CA y 60 Hz. Si lo conecta a una fuente de alimentación diferente o realiza un cableado incorrecto, puede crear riesgos o dañar la unidad, lo que anulará la garantía.
- This fixture is suitable for wet locations./Esta lámpara es apta para utilizarse en lugares húmedos.
- DO NOT use around flammable/combustible material or liquids./NO la utilice alrededor de materiales o líquidos inflamables/combustibles.
- When replacing the lamp (bulb), only use a 60-watt max. medium-base type-A lamp (bulb). Never use a lamp (bulb) with a higher wattage than the stated maximum allowed on the fixture. Using a higher wattage lamp (bulb) may cause a fire hazard and/or damage the unit. Cuando reemplace la lámpara (bombilla), use solo una lámpara (bombilla) de base media tipo A de 60 vatios como máximo. Nunca use una lámpara (bombilla) con un vataje superior al máximo permitido que se especifica en la lámpara. Si usa una lámpara (bombilla) de mayor vataje, puede provocar un riesgo de incendio y/o de daño a la unidad.
- IMPORTANT: NEVER attempt any work without shutting off the electricity./IMPORTANTE: NUNCA intente realizar trabajos sin desconectar la alimentación.
- This light fixture is designed to fit standard junction boxes as defined by the National Electrical Code./Esta lámpara está diseñada para adaptarse a cajas de unión estándar según lo define el Código eléctrico nacional.
- Consult a qualified electrician if you are not certain about the installation process. Always install wiring connections in accordance with local code, ordinances and the National Electric Code./Si no está seguro de cómo instalar el producto, consulte a un electricista calificado. Instale siempre las conexiones del cableado en conformidad con los códigos y las ordenanzas locales, y el Código eléctrico nacional.

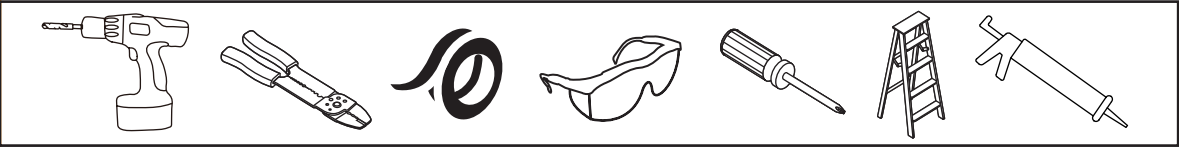
### PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.  
Antes de comenzar a ensamblar o instalar la lámpara, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar la lámpara si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

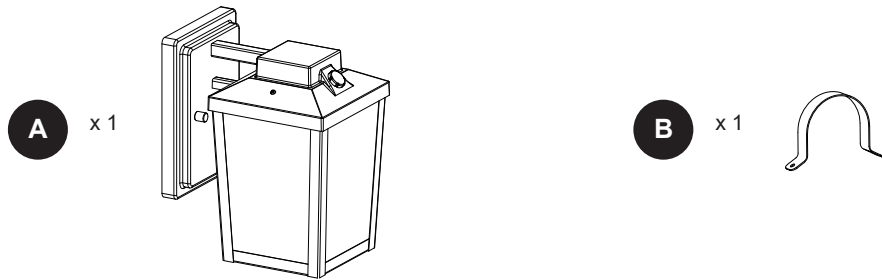
Estimated Assembly Time: 20 minutes.

Tiempo estimado de ensamblaje: 20 minutos

TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED)/HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO SE INCLUYEN)



PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/ADITAMENTOS

**Note:** Hardware shown actual size./**Nota:** los aditamentos se muestran en tamaño real.



INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

**STOP** Turn off power source.  
Apague la fuente de alimentación.

**1**

**2**

**3**

**4**

**5**

**6**

**7**

**Connect black wire from outlet box to black wire from fixture. Connect white wire from outlet box to white wire from fixture. Connect ground wire from outlet box to ground wire from fixture. Secure wires together with BB. Conecte el conductor negro de la caja de salida con el conductor negro de la lámpara. Conecte el conductor blanco de la caja de salida con el conductor blanco de la lámpara. Conecte el conductor a tierra de la caja de salida con el conductor a tierra de la lámpara. Asegure los conductores con BB.**

**Standard base bulb required(sold separately)**  
Se requiere bombilla de base estándar (se vende por separado)

INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

**8**

**Turn on power source**  
Encienda la fuente de alimentación.

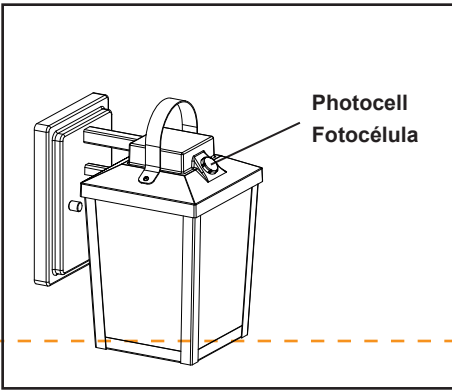
**ON**

**Use silicone caulking adhesive to seal area between fixture and mounting location./Use masilla de calafateo de silicona adhesiva para sellar el espacio entre la lámpara y la ubicación de montaje.**

OPERATING INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

The photocell in the fixture is designed to detect light and prevent the fixture from turning on when it senses daylight. At dusk, the light will turn on throughout the night until dawn. At dawn, the light will turn off throughout the day until dusk.  
La fotocélula de la lámpara está diseñada para detectar la luz y evitar que la lámpara se encienda cuando detecte la luz de día. Al anochecer, la luz se encenderá durante la noche hasta el amanecer. Al amanecer, la luz se apagará durante el día hasta el anochecer.

**Note:** If the fixture is installed in a shaded or covered area where there is little direct sunlight, the light may come on during the day.  
**Nota:** si la lámpara está instalada en un área con sombra o cubierta donde llega poca luz solar directa, puede que la luz se encienda durante el día.



TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEM<br>PROBLEMA                                                                                                    | POSSIBLE CAUSE<br>CAUSA POSIBLE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | CORRECTIVE ACTION<br>ACCIÓN CORRECTIVA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The light will not illuminate.<br>La lámpara no ilumina.                                                               | 1. No power to light.<br>La luz no recibe alimentación.<br><br>2. There may be a poor connection between the light and supply wires inside the junction box. Puede que exista una conexión inadecuada entre la luz y los conductores de suministro al interior de la caja de unión.<br>3. The bulb is loose or burned out./La bombilla está floja o quemada. | 1. Check that the circuit is on, wall switch is on, and there is power to light fixture./Verifique que el circuito esté encendido, el interruptor de pared esté encendido y que la lámpara cuente con alimentación.<br>2. Check supply wire connections.<br>Revise las conexiones de los conductores.<br>3. Re-tighten or replace the bulb./Vuelva a ajustar o reemplace la bombilla. |
| The light does not automatically turn off during daylight hours.<br>La luz no se apaga automáticamente durante el día. | 1. The photocell is covered.<br>La fotocélula está cubierta.<br><br>2. The photocell is in a dark or shaded area and does not have adequate sunlight.<br>La fotocélula se encuentra en una zona oscura o a la sombra y no recibe suficiente luz solar.                                                                                                       | 1. Remove the cover from the photocell or clean the photocell.<br>Retire la cubierta de la fotocélula o limpie la fotocélula.<br>2. Make sure there is adequate sunlight to operate the photocell./Asegúrese de que haya luz solar adecuada para el funcionamiento de la fotocélula.                                                                                                  |
| Light cycles or flashes on and off.<br>La luz se enciende y se apaga de forma intermitente.                            | 1. The photocell is detecting extraneous, intermittent or reflected light nearby.<br>La fotocélula detecta luz extraña, intermitente o reflejada en las proximidades.                                                                                                                                                                                        | 1. Reposition the fixture so external light does not affect the photocell.<br>Vuelva a posicionar la lámpara de forma que la luz exterior no afecte a la fotocélula.                                                                                                                                                                                                                  |